THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. 21—No. 69 SATURDAY, SEPTEMBER 6, 1958 TORONTO, ONT.

Feels Acceptance of Japanese Due to Idea Brazilians Are Descendants of Orientals

By Rev. G. G. NAKAYAMA

One impression I have of Brazil is the lack of racial tensions among its people. The question of why arises in my mind. To explain, one must delve into the past when the Portuguese discovered Brazil back in the year 1500. Many immigrated to this country as single men and exiles in contrast to North American immigrants who migrated in family units. Among these exiles were political offenders, some of whom were lords and knights.

When the Portuguese discovered Brazil, they found the country inhabited with natives numbering about 3,000,000 with whom they later intermarried. I am told these natives are descendants of Orientals just as are the North American Indians. This statement has been proved by anthropologists who claim the Indian child at birth has a Mongolian birth mark (blue bruises about the hips).

The first arrivals were not too successful in their attempts in mining for gold and silver and had to resort to exporting the Brazil tree from which a yellow dye is extracted for commercial use. The country's name derived from the name of this tree.

With the prosperity of the sugar industry many years later, as many as 3,000,000 slaves were imported from Africa in order to meet the labor shortage. Thus the Brazilians of today are a mixed race with the advent of Portuguese intermarrying with the natives and Negroes many years before.

With the fact that Brazilians are distant descendants of the Orientals, the Japanese are welcomed and accepted throughout the country. I have visited 25 towns and villages in the interior province of Sao Paulo where I have given 47 lectures between August 4 and 22, and I have seen the progress of Japanese everywhere. I noted during my visits a Japanese mayor, vice-mayors and city councillors. The province of Sao Paulo has seven Japanese candidates for provincial legislature.

With this popularity, a few leaders of Japanese communities have warned not to stress their acceptance and Japanese ways to a point which may create an anti-Japanese feeling, fearing that this might close the door to further immigration.

The season is mid-winter and very comfortable weather wise. I am at the half way point of my scheduled tour with Paraguay and the Argentine still to visit. My tour will end October 2 at which time I shall leave for New York.

Desperate For Trade Exports

TOKYO.—The foreign office recently announced a circulated plan urging that Japan—second only to Canada as a customer for U.S. goods—look elsewhere than the U.S. for its supplies of raw cotton, iron ore, oil, wheat and barley.

The plan was submitted to economic ministers in the Japanese cabinet and other government agencies.

In view of Japan's unfavorable balance of trade with the U.S., the foreign office advised, the nation should turn to southeast Asia, the middle east, and Latin America as much as possible for its supply of raw cotton, iron ore, oil, wheat and barley.

The foreign office also suggested that the nation seek to boost its export to Canada and U.S.

The plan calls for the extension of yen credits to southeast Asian nations, the conclusion of technical agreements with middle Eastern nations and the dispatch of survey groups to undeveloped markets of Africa.

Congress Defrays Claims

WASHINGTON. — Congress approved just prior to adjournment, $2,935,098.61 for the payment of evacuation claims to 485 Japanese American claimants who were authorized awards from Feb. 7 to July 22. All of the claimants are expected to receive their Government cheques within a few weeks.

Delegates Attend Seminar in Banff

VANCOUVER.—Two Vancouver girls, Aiko Hori and Martha Nagai, were among 44 delegates this summer to the Fifth Annual Western Citizenship Seminar for Young Adult Leaders at the Banff School of Fine Arts.

The seminar was sponsored by the Canadian Council of Christians and Jews, the Canadian Citizenship Branch, and Friendship Unlimited whose aims are to promote justice, amity, co-operation, and understanding among Canadians differing in race, religion or nationality and to encourage a fuller acceptance of citizenship responsibilties on the part of all Canadians.

The two girls attended a series of lectures and participated in group discussions which were held to stimulate more effective citizenship through a better understanding of their heritages.

They felt that they gained more knowledge of various groups of people and thus learned to understand and appreciate the problems which beset them.

Last year, Betty Miyazaki and Sumi Yoshida represented the Japanese Canadians. Anyone interested in attending subsequent seminars is requested to contact the Vancouver JCCA.

Vote Japan Film Tops

VENICE, Italy.—Critics at the Venice Film Festival say Japan's entry may turn out to be the winner of this year's top festival prize.

The film "The Rickshaw Man" directed by Hiroshi Inakagi, was mentioned for the Golden Lion Award after its showing this week. It got considerable applause, especially for color scenes of a Japanese festival.

The critic of Rome's Catholic "Il Quotidiano" said he thought the picture inferior to Japanese films offered in prevous years. But he had high praise for actor Toshiro Mifune's playing of the leading role.

He plays a lower-class rickshaw man who finds a young boy in the streets and returns him to his upper-class family.

JACL Bestows Highest Award To Noted Denver Journalist

SALT LAKE CITY.—William Hosokawa, distinguished journalist of Denver, Colorado, was awarded the "Nisei of the Biennium Award" by the Japanese American Citizens League at the conclusion of the national convention recently.

The Award is acknowledged as the highest recognition among Nisei in the U.S.

Assistant managing editor of the Denver Post, Hosokawa has had a career in journalism of more than a quarter of a century. Among his prominent positions were editor of the Post's widely circulated Sunday magazine supplement "Empire Magazine" and serving as the Post's first war correspondent when he was assigned to cover the Korean War.

His stories have been published in Reader's Digest, the Saturday Evening Post and other national magazines.

Hosokawa was selected from among five finalists out of an original group of nearly thirty nominations.

The other finalists were Tommy Kono, world champion weightlifter from Sacramento, California and Hawaii, who has represented the United States in Olympic Games and international competition; Dr. Iwao Milton Moriyama, Chief of the Mortality Analysis Section of the National Office of Vital Statistics in Washington, D.C.; Harry A. Osaki, renowed Pasadena, California silversmith and Boy Scout leader; and Tom Shimazaki, Lindsay, California rancher and prominent civic and community leader.

Hosokawa prefaced his career while at the University of Washington as a campus scribe, and writer for the Japanese American Courier in Seattle. Newspaper work in Singapore and Shanghai before World War II was followed by his editorship of the Heart Mountain Sentinel, regarded as the best of the relocation centre publications.

It was in 1946 that he joined the Denver Post, until that time a rabidly anti-Japanese newspaper. His advancement to assistant managing editor makes him third in command of the largest newspaper between the Mississippi and the Pacific Ocean. It is also the highest post held by a Nisei in U.S. journalism.

The JACL pointed out that Hosokawa was a living proof of the American way of life, has immeasurably strengthened the Nisei cause—that Nisei be accepted as responsible Americans in the highest sense.

Hosokawa leaves this month for the Orient on special assignment to do a series of articles on the news behind the headlines in the Far East.

Another well known Nisei on the same Denver Post staff is Larry Tajiri, drama editor.

'Encephalitis' Counts Toll In Asia

SEOUL, Korea.—The dread sleeping sickness sweeping Japan and Korea as reported last week has spread to U.S. servicemen and their dependents it was announced. One American died this week and seven others were hospitalized.

U.S. Army engineers sprayed insecticide around military installations and have warned through armed forces radio not to expose themselves to mosquitos that are spreading the encephalitis.

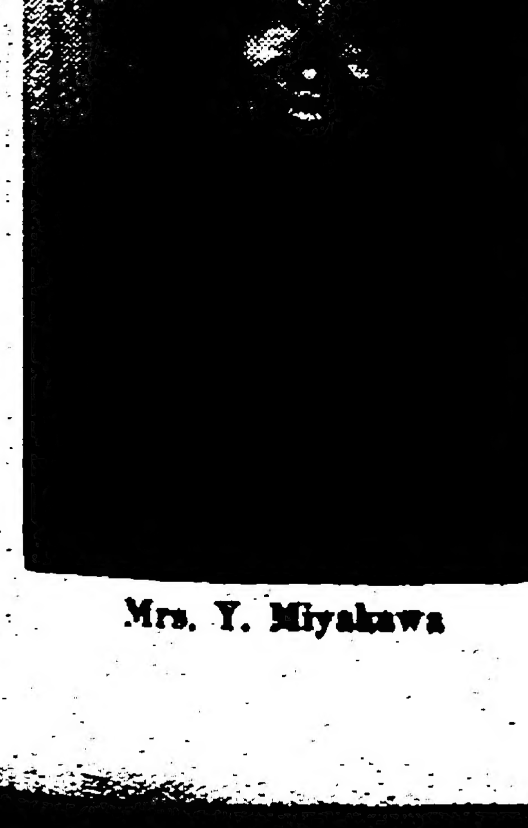
U.S. Air Force authorities reported one airman died of the disease at a hospital in Seoul. A military spokesman said all cases involving U.S. servicemen developed since last Tuesday.

Among the Koreans, the sleeping sickness death toll stood at 589 by the latest count and the total number of cases was officially placed at 2809. Only 120 Korean cases are known to have recovered to date.

In Japan, three children of Air Force men have come down with the disease. Japanese health authorities said there were 541 reported Japanese cases of encephalitis, including 161 deaths. This compared with 282 cases—including 143 deaths—in 1957.

Saita Memorial Features Prominent Duo

Mrs. Yoshiko A. Miyakawa and Miss K. Makiyama, noted mother and daughter singing team prominent in New York Japanese circles as entertainers, will be the feature at the Aiko Saita Memorial Concert in Toronto on September 20.



Mrs. Y. Miyakawa

Mrs. Miyagawa became well known in music circles after she appeared at L'Opera Comique in Paris back in 1931. She went to Japan later and married Count Makiyama but returned to the U.S. alone after an unsucessful marriage in 1947. She is now married to Ryotaro Mineshima, a New York businessman, and was joined in the U.S. by her daughter seven years ago.

Miss Kiyoko Makiyama, 20, is now a promising student at Julliard School of Music, from which she will graduate next year.

The annual affair is to be held at St. Anne's Church Auditorium, 651 Dufferin St., on Saturday, September 20 beginning 8 p.m. Admission is $1.50 per person.

The concert sponsored by the Kisaragi Club is a memorial tribute to Aiko Saita, well known Nisei vocalist who passed away four years ago in Japan. Born in Cumberland, B.C., Miss Saita graduated with her A.T.C.M. degree in voice from the Toronto Conservatory of Music in 1932 and left to continue her studies in Milan Itly.

Her successful Tokyo debut was made in 1935 and after several months in Japan, she returned to the Pacific coast to tour Canada and the U.S. till 1939.

Miss Makiyama

A Canadian farewell recital was held at Vancouver Japanese Hall and she returned to Japan to join the Fujiwara Opera Company and was regarded as the only Nisei vocalist in Japan with an international reputation.

At war's end she returned to Canada with future plans to study in New York after a concert tour of Canada and Eastern United States. On completion of her tour Miss Saita was struck with cancer and returned to Japan for a cure. She passed away in September of 1954.

She will be remembered by many in Canada and the U.S. for her versitile renditions of songs in English, French, Italian, and Japanese languages. During her too brief, colorful career, Miss Saita sang the title role of Bizet's "Carmen" no less than 89 times. She was known for her dramatic ability as well.

Just Jottings...

Sues For $15,000

SAN JOSE.—Joanne Hisatomi, 11, is suing Dr. G. Roger Tompkins, dentist, and builders of his dental building for a permanent scar on her throat. She was injured when she walked into a steel window sash that extended over the sidewalk in front of the building. The suit is for $15,000.

• • •

Suicide in Vain

TOKYO.—A 46-year-old woman recently committed suicide in the vain hope her eyes would be used to restore perfect sight to a male ballet dancer she had admired since her school days. By the time she was found it was impossible to perform an effective cornea transplantation. The woman, owner of a beauty parlor in Hokkaido, said in a letter that she was about to commit suicide as she could find no meaning in life and that her corneas could be used to regain his failing eyesight.

SPORTS

Jeep Seki 'Most Valuable' in Leading Chatham to Big Upset

By ED IISAKI

Jack Nishizaki's Chatham Nisei, aided by the combined pitching talents of Joe Masuda and Jeep Seki, reeled off three successive victories over the Labor Day weekend to end Toronto Bestway Cleaners' five year monopoly on the coveted JCCA International Softball Challenge Trophy.

In winning the 1958 championship, which pre-tourney guessperts had all but conceded to the Toronto team, the pesky Chatham squad sqeaked by Chicago's Saints 2-1 in an extra inning encounter, brushed aside the defending champions from Toronto 9-4, and outslugged Hamilton James' Jewellers 14-7. Taking a leaf out of the dethroned champions' page, the Chathamites utilized the big inning to earn the international title. A 7-run outbreak by the new champions derailed the Toronto express, and a 6-run outburst was sufficient to postpone Hamilton's title aspirations for another year.

Jeep Seki shrugged off wildness, his chief nemesis in past tournaments, to emerge as the key player in each of the Chatham wins. In the opening game of the tournament against Chicago, he relieved a tiring Joe Masuda in the 8th inning and blanked the Windy City crew the rest of the way to earn his first tourney win. He repeated this feat in the playoff game against Hamilton by squelching a Hamilton uprising in the 8th inning with Chatham enjoying a slim one run advantage.

Perhaps his best performance was the sterling 6-hitter he tossed at the five time champions from Toronto. When Bestways threatened to wipe out a 5-run lead by loading the bases in the final stanza with only one away, Jeep bore down to retire the next two batter on easy popouts.

Home runs by Don Wakabayashi and John Nisnimura of Chatham in the 9th inning of the championship game provided the winners with enough "insurance" runs. Mel Wakabayashi started the last inning uprising with a single to centre. Roy Nishizaki and Joe Masuda followed with singles before John Nishimura uncorked his four bagger. Pitcher Jeep Seki added a double and scored when George Nishizaki singled—his seventh hit of the tourney—to centre. After Mitch Nishimura popped out, catcher Don Wakabayashi's home run pushed across two more Chatham runs. It was Wakabayashi's second extra base hit of the game. Previously he had tripled. Sab Seki singled before Hamilton was able to end the inning.

Chatham	310 103 006—14	13 4
Hamilton	301 000 030— 7	9 6

Joe Masuda, Jeep Seki (8) and Don Wakabayashi; Kaz Ishii, Yuji Kumita (9) and Kaz Nishimura.

* * *

PRELIMINARY GAMES

A 4-run fifth inning broke up a pitcher's duel between Hamilton's Kaz Ishii and Detroit's Ed Ushiro, and paved the way for an 8-0 victory for Hamilton's James Jewellers and a bye into the tournament finals. Kelly Kawamoto and Tim Oikawa each collected a brace of hits for Hamilton while pitcher Ed Ushiro's double was the biggest blow for Detroit.

Detroit	000 000 0—0	3 1
Hamilton	000 143 x—8	6 7

Ed Ushiro and Ernie Ushiro; Kaz Ishii and Kaz Nishimura.

* * *

A 2-out single by Chatham's catcher Don Wakabayashi, the second hit in a row off Chicago hurler Ike Maeda, broke a 1-1 deadlock in the 2nd extra inning, thus giving Chatham and reliever Jeep Seki their first win of the tourney, 2-1. The win enabled Chatham to advance into the second round against Toronto's Bestway Cleaners, tournament champions for the last five years.

Jeep Seki came to the aid of starter Joe Masuda, who had hurled 3-hit ball until the eighth inning, to blank the Saints the rest of the way. George Nishizaki, Sid Ikeda and Don Wakabayashi, each collected a pair of hits while Jim Kawashima, Ike Maeda and catcher Harold Nemoto were the only Americans to solve the slants of Joe Masuda.

Chatham	001 000 001—2	11 3
Chicago	010 000 000—1	3 0

Joe Masuda, Jeep Seki (8) and Don Wakabayashi; Ike Maeda and Harold Nemoto.

* * *

Behind Jeep Seki's 6-hit pitching, Chatham overcome a 4-2 deficit with a 7-run outburst in the fifth inning to win 9-4 over Toronto. The Chathamites thus became the giant killers of the tournament in eliminating the former champions.

Chatham shelled newcomer Ted Kakino off the Toronto mound with a 5-hit outburst. Faced with a 5-run deficit, Toronto started a last ditch rally in the final inning but failed in its attempt because of the clutch pitching of the tourney's Most Valuable Player, Jeep Seki.

The Queen City nine loaded the bases with one away in the final inning, but Seki got pinch hitter Roy Kobayashi to pop out to shallow centre and relief pitcher Roy Tanaka to pop out to short. George Nishizaki was a standout offensively, collecting three hits for Chatham and Mitch Nishimura chipped in with two more.

Toronto	130 000 0—4	6 5
Chatham	200 070 x—9	11 4

Ted Kakino, Roy Tanaka (5) and Sumio Tomihiro; Jeep Seki and Don Wakabayashi.

* * *

ODDS AND ENDS:

Mitch Nishimura's running backhand stab of Tim Oikawa's long drive was the fielding feature of the final game and the tourney. . . . Attendance was the smallest in years, due to the uncertainty of the weather. Those on hand to witness the Sunday games were drenched by a sudden downpour. . . . Geo. Nishizaki of Chatham was the leading tournament hitter with seven hits. . . . Tim Oikawa of Hamilton was runner up with five bingles. . . . The Detroit team was composed of players from the Motor city and students from Ann Arbour, Michigan. They had never met each other prior to their arrival in the Queen City. Despite this handicap, they played well as a unit. . . . Accurette Juniors and the Oldtimers were tied at one run apiece when the rains came. . . . The Junior Accurettes, currently engaged in the Ontario playdowns, drew a bye into the Junior AA finals. They will play against the winners of the Stratford-St. George series for the Ontario title. . . . Amy Tani, who handled second base for the Oldtimers, plays Senior softball in the East Toronti Ladies circuit with Peoples Credit Jewellers. . . . The final game of the tournament was played on Monday under threatening skies.

Japan Champ Wins Over World Titlist

SAN FRANCISCO.—Rikidozan, the big wrestler from Japan, lived up to advanced notices as he gained a decision over Lou Thesz, world's pro mat champion.

The champion from Japan who held Thesz to a draw in a match in Nippon took the second fall and the referee's disqualification of Thesz for the win.

Thesz had taken the first fall with a flying body scissors. Rikidozan won the next with a judo cut to the heart and received the last fall from the ref.

HATCH YAGI WINS LABOR DAY GOLF TOURNAMENT, ALSO RECORDS BEST AVERAGE FOR WHOLE YEAR

Capturing the Sam Yamada Trophy, emblematic of supremacy in the annual Labor Day Golf Tournament, was Hatch Yagi who shot two rounds of 76 and 78 for a 154 total, two strokes ahead of his challengers, over the Rouge Hills course. The tourney attracted 76 competitors, including visitors from Montreal and London.

Runners up were Andy Yagi and Herb Miyasaki with 156. All three won three balls each as prizes.

Senior Trophy (over 40 years old) was won by T. Umezuki for his low net scores.

Trophies and prizes were presented at a banquet held at Benny's Steak House on Sept. 1. Best Cleaner's Trophy for low net at the Japanese Canadian Golf Club's June 6 tournament was awarded to Dick Kimura. Hatch Yagi was awarded the Dr. Nakashima Trophy for low gross. George Ogino and Tony Takenaka were presented trophies for the July 1 tournament for low gross and net respectively.

Hatch Yagi's 77.8 was the best average for the five tournaments that the club sponsored this year, and Hide Hirowatari, despite his physical handicap, improved his game so much that he was awarded the Ernie Wright Trophy for the Most Improved Player of the year.

The following are the low net scores posted in the Labor Day Tournament:

"A" Flight: Michi Ashikawa 140 (67-72); Hatch Yagi 142 (70-72); Andy Yagi 142 (72-70); Herb Miyasaki 144 (71-73); Bob Kimura 145 (69-76); Herb Tanaka 146 (73-73); Sam Yamada 146 (74-72).

"B" Flight: Hide Hirowatari 135 (64-71); T. Umezuki 137 (68-69); G. Tanaka Jr. 137 (70-67); Gene Higashi 138 (70-68); George Nakamura 140 (68-72); Mas Mori 142 (69-73); Jeep Inamoto 142 (75-67).

"C" Flight: Fred Hatanaka 133 (70-63); S. Takeuchi 138 (72-66); Carl Uchikura 140 (68-72); Kiyo Tamura 142 (74-68); A. Arai 142 (69-73); Charlie Tanaka Jr. 142 (74-68).

Special prizes of balls for the second day of the tourney were won by Andy Yagi for low gross, and F. Hatanaka, S. Takeuchi, J. Inamoto and G. Tanaka for low net.

Toronto Ten Pin

Interested in 10-Pin Bowling? The season starts on Sunday, September 14 at Olympic Edwards Alleys in the new wing beginning 1 p.m.

We still have openings for bowlers, ladies and men, in the Sunday Mixed 10-Pin League. Beginners are especially welcomed as we are expanding from eight to 16 teams.

Anyone interested come down to the alleys or contact Kay Shin at HO. 5-7991 or Mike Doi at LE. 5-2684.

Need New Bowle[rs] In Hamilton Loop

HAMILTON.—A m[eeting of] the Hamilton Nisei Bo[wling League] Executives was [held last] week in Tiger-Town t[o organize] the League for the c[oming sea]son. The starting date [is] set for Saturday, Sept[ember ...] 1958 at the Central A[lleys].

Last season, a gr[eat many] complaints were receiv[ed from] bowlers regarding th[e] condition of the alleys[.] I am glad to report [they] have rebuilt the entir[e ...] and eighteen feet of [...] with new hardwood.

We are looking for [...] members who are inte[rested in] joining and are just a[...] about letting us know. [It doesn't] take much courage to [take the] phone off the hook and [call one] of the following:

George Yanagawa [...] 9-9546; Mich Hashimot[o ...] 9-5998; Hank Kondo [...] Kaz Kadonaga at LI. 4-[...]

We are trying to co[ntact] last year's members, and [it would] certainly simplify matte[rs if you] would give us a call [...] word that you are inter[ested].

Room For More In Toronto Major[s]

The Toronto Friday N[i]sei Men's Majors will [...] Friday, September 19, [...] Olympia Edwards Alley[s].

Executives would app[reciate a] phone call from last yea[r's mem]bers and also new memb[ers who] might be interested in [...] For further information [regard]ing any matter please cal[l ...] Sasaki at PL. 5-6927 or [...]roda at AM. 1-2581.

X-RAY DIAGNOSIS
Paul K. Asada, D.C.
DOCTOR OF CHIROPRACTIC
699 Yonge St. Toronto
WA. 1-6549 (office)
If no answer, call
BE. 3-3869 (residence)

WA. 1-5605 OX. 8-2280 (Res.)
KAZUO G. OIYE
BARRISTER — SOLICITOR
NOTARY
Room 103
2 College St., Toronto

F. A. BREWIN, Q.C.
Barrister & Solicitor
Cameron, Weldon
Brewin & McCallum
372 Bay St. — Toronto
EM. 3-4391

CALLING ALL 10-PIN BOWLERS ! ! !
All those interested in bowling notify before Sept. 10:
JIM KITAMURA AT LE. 2-6337; JOE ITO AT LE. 3-9554;
MARY EBATA AT AT. 9-2490.
Expanding from 16 to 24 teams for four more complete teams (Four men one girl to each team)
Bowling to start Friday September 12 at 9:30 p.m. at Olympia Edwards.

Thos. T. Onizuka, B.A.
BARRISTER, SOLICITOR and NOTARY PUBLIC
Office: Room 403
229 Yonge St., Toronto
EM. 3-5002 — OX. 1-3388 (res.)

Lucien C. Kurata
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Suite 302, Temple Building
62 RICHMOND ST. WEST
TORONTO
EM. 6-0959 — Res.: RO. 7-3427

VOLKSWAGEN
Ask for
KLAUS
SANDER
RU. 7-4241 • RO. 6-6261
Eglinton Caledonia Motors Ltd.

Union Travel Service
Going to the
OLD COUNTRY?
or
Bringing
SOMEONE OVER?
Call, write or phone for free folders and information
9A QUEEN ST. E.
(at Yonge)
TEL. EM. 3-3264

Travel Arrangem[ents]
Anywhere — Anyt[ime]
Air-Ship-Bus-Rail
Tours-Hotel-Sightseein[g]
Travellers Cheques
Obtainable
Travel, Accident
and Baggage Insuranc[e]
BRINGING SOMEONE OV[ER]
Passage arranged by Steame[r]
Call for Reservation[s]
Information—EM. 8-[...]
T. KAMEOKA
K. Iwata Travel Serv[ice]
113 McCaul St. TORO[NTO]

Or Bringing [some]one over?
We represe[nt ...] lines includin[g ...] American Pr[esident ...] Northwest Air[lines ...] Canadian Pac[ific ...] and Pan Ame[rican ...]
Write or c[all for] full informati[on and] rates.
DOMINION
Travel Offi[ce]
55 Wellington Street W[est]
EM. 6-6451 — Toro[nto]

美貌(びぼう)の檻(おり) (四九)

大林 清

東洋生命ホールではその良子が休んでいて、三木が貞子の着る衣裳をじゆん子に着せてみたのだった。云わばじゆん子を三木に結びつけた當人なのだ。

じゆん子が挨拶すると、

『聞いたわよ、あんたのこと、凄く積極的なんですつてね』

と、貞子は氣安く笑つた同じファッション・モデルでも良子のようにとりすましたところがなく、親しみやすそうな感じだつた。

じゆん子はそのままつれ立つた恰好になつて研究所を出た。

良子はじゆん子が三木商會にいるのを知つていた。

『三木さんに會つたら何だかそんなこと云つてたわ。でもよかつたわね、勤めが見つかつて』

そう云つただけで、詳しいことは聞かなかつた。三木に氣をつけるように注意してくれたのだから考えて、わざと觸れるのをさけているのかも知れなかつた。

都心へ出るには、どうしても私鐵へ乗らなければならない場所なので、三人はその驛へ自然足を向けていた。

『貞ちやんこれから仕事?』

驛へはいつたところで、良子がそう聞いた。

と會う約束なの』

貞子が答えた中の、寺島と云う名だけが、じゆん子の耳へいきなり大きく飛び込んだ。

『ああ、この間東洋生命のホールへ見えたらしいわ』

『そうなの、あたしが休んだ日でしよ、あれから伊豆の別荘へ行つていて、今日歸つて來るんだつて』

『のんきね、お金持のお嬢さんは』

『一度みんなで伊豆の別荘へ來てくれつて云つてるから、今度おしかけて行かない?』

『いいわね、來月あたり仕事がひまになつてから』

出札の窓口で切符を買う間、良子と貞子の話は途切れた。

『ちよつとうかがいますけど……』

じゆん子は改札口へむかう貞子に追いすがつた。

『その寺島さんて方、豊國紡績の社長さんと御關係があるんじやないですか』

『ええ、社長さんのお嬢さんよ。あたしとは學校でいつしよだつたの』

『じゃア、寺島乃夫子さんておつしやるんでしよう』

『よく知つてるわね。どうして?』

貞子もこれにはちよつと意外そうな顔をした。

『お會いしたことあるんです』

『へえ、そう』

フォームへはいつたとたんに電車が來た。

電車の中では、じゆん子だけははなれた席へかけることになつたので、乃夫子の話は一應中斷された。

結婚御挨拶

長男 板谷 潔 ケレー

三女 八角百合子 ドロシー

右兩名儀豫て婚約中でありましたが八月二十三日トロント日系聖公會に於て今井司祭司式の下に結婚式を擧げ引續きドリフトウッド・レストラントに於て尚又レスブリッヂ市エール・チャプスイに於て些か披露宴を催しました節は御多忙中にも拘らず御臨席の榮を辱し且つ過分の御祝儀御祝品並に御祝辭御祝電を頂き御芳情の程誠に有りがたく厚く御禮申上ます。尚今後共若き兩名に對し御交誼と御指導を賜り度略儀乍ら紙上を以て御禮旁々御願い申上ます。

アイロンスプリングス
父 板谷若市
母 政枝

トロント
父 八角保平

故 母 ナカ儀(八十一)

レベルストック市クイン・ビクトリア病院に入院療養中藥石効なく遂に八月十八日午前五時半永眠致しました事を生前辱知諸彥に謹告申上ます。翌十九日御通夜を營み二十日午後二時レベルストック市セント・ピーターズ・アングリカン・チョーチに於てゼーブローデー司祭司式の下に告別式を執行の節は酷暑の折柄遠路且つ御多忙中に拘らず態々御會葬下され其の上御丁重にも御供花御香料弔辭弔電を賜り有難く厚く感謝致す次第で御座います尚故人入院中は度々御見舞を辱うし且つ生前の御交誼に對して遺族一同深謝申上ます。實は一々拜趨の上御禮申述べき筈なれ共略儀ながら紙上を借りて厚く厚く御禮申上ます。

喪主 加藤繁雄
妻 ドーラー
在日 長女 加藤トキ
二男 一雄
三男 明
四男 丈夫 妻 マーガレット
女婿 關根虎之助
二女 妻 ヨシエ
親戚 増川敏夫 ユリ子

ENSIGN MOTORS LTD.

QUEEN ST. WEST AT WINDERMERE
TELEPHONE RO. 2-8231

ツラックおよび
英國製小型カー

有名な英國製自動車で皆様から好評を得ているモーリス及びオースチンを求めたい方は私を御利用下さい。御希望の方は電話で連絡して下されば御便宜を計ります。

尚モーリス、オースチンとも各十一種ステーションワグン、パネル、ピックアップ等のツラックの新型も取揃えておりユースドカー(中古車)もいろいろあります。

日系部代理人 森次正春
Phone RO. 2-4408

必らず効く妙温器を

=是非ともお備え下さい=

ラジウム包含妙温器を御使用になればきつと二週間に大ていの病氣なら全治いたします

●定價 熱元百本付共 十二弗五十仙
●熱元だけは百本入 三弗五十仙

カナダ一手特約人 花月榮吉
8 Mountview Ave., Toronto. Phone: MU. 5023

發賣所パシフィック・ツレーデング商會
1558 Eglinton Ave. W Toronto Phone OR. 7671

ビーシー代理店 北川鎌三
1381 S. W. Marine Drive, Vancouver, B.C.

印刷物一切 ニューカナデアン

男子用消毒器具二弗で二四個、三弗で四十八個五弗で九十六個。
OSAKA IMPORTS Dept. R
28-B 778 McMillan Ave., Winnipeg, Man.

男じ女性に興味のある方は Royal Jelly Tablets Form Queen Bee を御使用あれ五弗で二十四、九弗で四十八錠
CROWN INDUSTRIES
28-B 778 McMillan Ave., Winnipeg, Man.

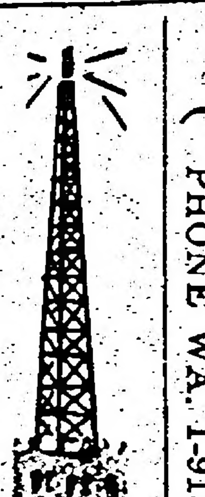
男で女性に興味のある方は Coronation Nerve Food を御使用あれ。百タブレット二弗、二百錠五弗。廣告封入
CROWN INDUSTRIES
28B, 778 McMillan Ave., Winnipeg, Man.

生長の家誌友會

谷口先生の錄音が聽けます どなたでも自由に來聽歡迎

東部 毎週土曜晩八時 第一・第三日曜午后二時から重石宅 グリンウッド三〇三 PHONE HO. 1-2319

西部 毎月第二 第四土曜晩八時から富本宅 マークハム街三一八 PHONE WA. 1-9157



日本語ラヂオ放送「歡びの音信」
力強い麻生牧師の説教!
美しい讃美歌!
シ・ケ・エフ・エッチ(千四百サイクル)毎サンデー午前八時三十分から九時まで

Yorokobi-no-Otozure
P.O. Box 56
91 Church St.,
Toronto 1, Ont.

トロント佛教會

バーサスト街九一八
八月三十一日 午后二時
説教 辻開教使

トロント佛教會

(バーサスト街九一八)
九月七日 祥月法要
説教 辻開教使

トロント日系聖公會

(聖アンドレ教會)
電話エルイー一五五〇四六
九月七日 午前十時
聖餐式
『報恩の人』 今井牧師

日系人合同教會

ドーバコート街七〇一
九月七日 午前十一時
日白合同禮拜
『世界の聖書要求』 エーディ牧師
◎教會學校 朝十一時半

トロント天理教 加奈陀教會

トロント教友會
トロント市ノースコート街六一

IMPERIAL BANK OF CANADA

ELIZABETH & DUNDAS STS.
(116 Elizabeth St.)
TORONTO
L. J. WALKER, Manager

日本送金は自由

◎日本人顧客に便利を計るため當銀行では送金爲替(ドラフト)をくみます
◎外國爲替管理法がなくなりましたので日本への送金はいくらでも自由となりましたから、本銀行を通じ送金して下さい

インピリアル銀行 ダンダス・エリサベス街支店
支配人 エル・ゼー・ワーカー

AMERICAN PRESIDENT LINES

日本行及び二世呼寄せ

詳細は弊館旅行相談部へ御照會下さい。其の他移民税關事項の諸手續きは迅速且つ丁寧に御世話申し上げます

草野ホテル
KUSANO TRAVEL BUREAU
Agent for Land, Sea and Air Travel
1492 Ellis St., San Francisco, Calif.

美味しくてお徳用なヤマサ醤油を御愛用下さい
味の素大中小輸入 直輸入卸商
日本食料品一切
瀬戸物人形漆物
特約エビス米 加州産ブルズワー 百斤 五十斤入
マギイル貿易商會
雑本國松

YAMASA SHOYU
ONCE SOLD
ALWAYS SERVED
Magill Export Import Ltd.
2909 Grandview Hwy.
Vancouver 12, B.C.
PHONE HE. 4-2522

花

上品にアレンジするのが本店の特長であります。どんな御用向きの花もじんそく丁寧に取扱います

ハイランド花屋 店主 ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS
540 Eglinton Ave. W., Toronto.
Phone HU. 9-4654

日系人歡迎

おいしい支那料理をもって結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。

晩市 竹林園
BAMBOO TERRACE
155 East Pender St., Vancouver, B.C.
Phone MU. 3-1935

日本部に大賑い

カー、三輪車、釣具に關心集る

ト市共進會は今十曜で閉幕するが、會期を二日間のばして入場者二百万を〆っていたが、どうやらその目標數には達しかねるもようである。一方、日本ブースでは今年はじめて展示した小型カーのダットサンを物珍らしく眺め、その性能を聞いたり、價格をたずねたり、エンジンを檢分するなど一般觀衆が日本製小型カーに異常な關心を示し、またスクーターにも大きい興味を持ったとグレード・センターの藤瀬所長は語っている。なお釣道具ブースを擔當している釘本氏は「このブースが問合せは一番多く、カナダ人の釣り趣味のいかに深いかにおどろいています」と語っている通り日本製の釣道具にも關心がよせられている。なにしろ一昨年の釣道具輸出額は二百十六万弗、昨年は一擧にジャンプして四百五十万弗というから物凄い。第一の得意先は米國、次いでカナダ、西歐という順になっているが、カナダ人は特に竹製のサオとハリについて多くの質問をしたということであり、こんご日本製釣道具の輸出はますます伸びること確實と期待されている。キャメラはすでに定評があるだけにキャメラ・ファンを連日集めている。觀光ブースも毎日の如くライン・アップしてパンフレット配布を受けるなど日本ブースは會期中、人を集めて賑わった。

工事に着手

ト市日系合同教會の二世禮拜堂

工費二万三千弗をかけて新築するトロントの日系合同教會二世禮拜堂の設計は森山レイモンド氏が完成、建

ところ五つの應募があったので八月二十二日の企劃委員會で選定し、去る日曜日の禮拜後全會衆の承認を得て近々工事に取りかかることになった。十一月末には落成の豫定である。

今年も總出應援

チャザム日系人 デトロイトへ日本野球團來征

【チャザム發】昨年秋デトロイトで行われた第三回世界ノン・プロ野球選手權大會に日本選手團が加わって善戰したが、當地の日系各住者の野球ファンはこぞってデトロイトに赴き大いに聲援した。今年も九月末、第四回大會にデトロイトに十七名の日本選手が來征する豫定なので日系ノアンが總出して「頑張れ」の聲援を送りたいと希望している。

日本代表チームは次の通り

△監督 増山桂一郎△投手 伊藤正敏 堀本律雄 北川芳男、近藤三明、伊藤芳明△捕手 柿田吉富 田山孝行△一壘手 北崎健二△二壘手 古田昌幸 本多秀男△三壘手 田中敏雄△遊擊手 松本豊△外野手 大貞義 小栗常治 山本正隆 林正治

桑港に日本庭園

【桑港發】桑港に豫算一億弗で恒久的な國際公園建設の計畫が進められている。桑

カーのブルーリッジ島を公園にするもので、その中に日本庭園もつくられ、日本料理をサーヴすることになっているという。

デビッド戸栗認らる

本場のブロードウェイに出演

數年前バレー・ダンサーとしてカナダ東部の藝能界にデビューしたトロントの戸栗デイビッド氏は、その後歌劇やテレビーなどに出演し、ますますその存在を認められているが、遂に本場のニューヨークはブロードウエーにのり出すことになった。ナンシー梅木らも出演する歌劇『花太鼓の唄』に唯一のカナダ二世として出演するわけで、これは十一月末に開幕の豫定。創作者は有名なロージャースとハマスタイン、演出はジーン・ケリーである。

青木孃が教師に

レ市准高校で

【レスブリッジ發】今春優秀成績を示してアルバータ大學教育科を卒業した青木道子メリー孃はこのたびレスブリッジ市學務課より任命され、九月の新學期から同市バターソン・ジュニア高校教師になった。教授課目は英文學科と社會研究科。

重藤總長死去

北米開教總長重藤圓亮師は八月三十日(土)桑港で急死した旨の通知がこのほどカナダ關係者にあった。葬儀は九日桑港本部で執行。

スキーナ河先亡者

九月十四日(日)午後一時からト市マウントプレザント墓地のスキーナ河先亡者慰靈碑に詣で年期法要が行われる。主催はスキーナ河有志で一般の墓參が希望されている。

晩市で娘浪曲

【晩市發】米國各地で好評を得ている關西娘浪曲日吉川秋水孃一行は來る九月十三日(土)夜八時から晩市日本語學校で興業する。テケ

大阪商船 晩市より毎月出港

【晩市發】大阪商船會社はいよいよ晩市より米國經由日本への定期航路を開設。その第一船さんとす丸が八月二十九日横濱を出港した。乘客九十七名。さんとす丸は來る九月十三日晩市を出港、ポートランド、ロングビュー・桑港を經て十月八日横濱に入港豫定。乘客料金はキャビン級四一〇弗、特三級三二五弗(日本食と洋食)および三等級三〇〇弗(日本食)である。尚十月一日晩市よりばなま丸、十一月十日あんですか丸、十二月十五日あらすか丸、一月七日あめりか丸が出港豫定

人事消息

■結婚

▲アイロンスプリングスの板谷若市氏夫妻長男潔氏とトロントの八角保平氏夫妻三女百合子さんは八月廿三日ト市日系聖公會で今井司祭司式の下に結婚式を擧げドリフトウード・レストラント及レ市エール樓において披露した。

■死亡

▲レベルストックの加藤ナカ氏(八一)は八月十八日同地病院において死去、二十日セントピータース聖公會にてブローデー司祭司式の下に葬儀を執行した。

移轉

私共は左記に移轉致しました。

長谷部行雄

晩市東二十八街三三八七番

3387 East 28th Ave., Vancouver 12, B.C.

■移轉

▲トロントの小田英夫氏は次に轉居した。

45½ Ellerbeck St., Toronto 6, Ont. Phone HO. 3-6455

尋人

近藤晋造氏二男徹(ホル)氏の現住所至急知りたし。左記へお知らせ下さい。

The New Canadian K. Mori, 479 Queen Street West, Toronto, Ont.

ニューカナデアン

墓參法要

來る九月十四日(日)午後一時よりマウントプレザント墓地に於てスキーナ河先亡者慰靈碑に詣で年期法要を相營みます。有緣無緣を問わず多數の墓參りを希望します。

主催 スキーナ河有志

求 仕事を求めている日系老夫婦にルーム・アンド・ボードを交換提供する 電話エッチ・オー五一四五一九(トロント)

求 ガーデン・ツラック・ドライヴアー一名至急入用。委細面談。電話アールオー二一四四〇八(森永)

求 信用できる日系夫妻。英語解せぬでもよい。三室付の別宅を與える。住宅周邊の世話をすればレントと交換。電話エーエックス三一三五〇四(エジンコート)

●寄附感謝 左記の諸氏より御寄附を頂き厚く感謝致します。(本年二月より八月まで)

△十五弗 三尾連絡協會 歸朝記念に 寺下清

△十弗宛 木村義一 占部フレッド

△三弗 松野常太郎

△五弗 西村ちよの 十弗 篤志家

●物品を頂いた方―古屋貿易會社、大陸家庭消費組合、西正一、ダンダス・ユニオン商店、神田良雄、キャピラノクロサリー、脇田岩松、塩崎常次郎、田中兼藏

辯護士 鬼塚敏三

事務所 ト市ヤング街二二九番ルーム四〇三 電話イーエム三―五〇〇二 自宅オエクスー―三三八八

▲一切の法律事務に應じますから御相談下さい

◎現代小説の特價

□特價 各壹弗均一

北條誠 哀愁日記
同 火の舞
八木義德 野女物語
佐藤民實 花の接ぷん
内田百閒 東京燒盡
中村八郎 マラッカの火
井上靖 その日そんな時
立野信之 叛亂
瓜生卓造 大海原
大内守成 破れ軍靴
田村泰次郎 女學生群
伊藤整 海の見える町
今井達夫 虹を踏む女
阿川弘之 雲ノ墓標
久保田正夫 花火
川崎長太郎 伊豆の街道
平林たい子 愛情旅行
平野威馬雄 混血人生記
廣津和郎 薄暮の都會
小谷剛 翼なき天使

航空船切符旅行 小切手爲替發給

龜岡書籍貿易會社

T. KAMEOKA 113 McCAUL STREET, TORONTO, ONT. PHONE EM. 8-9934

CONTINENTAL FAMILY CO-OP.

618 Dundas St. W. Phone EM. 6-5589

お米は大好評の リバチー米を 是非お召し下さい

△淺草のり大、小 △味付のり大、小 △にしめこんぶ △だしこんぶ △さつぼろまき △とろろこんぶ

大陸家庭消費組合

トロント市西ダンダス街六一八 電話 イー・エム六―五五八九

◎お米のスペシャル◎

おいしい、たきやすい

フルヤの丸日印**白米**

百斤 十四弗二十五仙

二百斤 十三弗九十五仙 (百斤につき)

―送金は古屋から―

古屋貿易會社

FURUYA TRADING CO. LTD., 381 Spadina Ave., Toronto 2-B, Ont. Phone WA. 3-5356 — WA. 3-9398

俳優の生地の藝

＝沙翁劇を観て＝

登美

如月クラブの一行十七名に加わつて八月三十日、ストラットフォードのシェークスピア劇を観ることが出來ました。土地不案内の者ばかりだつたので、思つたより時間がかかつて劇場に着いた時にはすでに開演されておりました。

舞臺は最初の場面、明日譲國しようとする友人との別れを惜しみ、王は妃をして滞留するよう口説かせるところでした。舞台は一寸した高さと廣さしかない簡單なもので、特に背景らしいものもなく、引き幕もなく、照明もただ舞臺を明るく照らしているだけのあつさりしたものでした。

シェークスピア劇、ストラットフォード劇場というと、なにかいかめしく、近づきがたいような思いで行きました私は、素朴な舞臺を見て、まるで村芝居を觀ているような近親感を覚えすつかり嬉しくなりました

シェークスピアの時代にはお金持は棧敷から観ていたけれど、貧しい人達は一ペニーで入場させて貰い、土間や舞臺の端に坐つて、食べたりしやべつたり、彌次を飛ばしたりしながら氣樂に芝居を観たそうですがその頃のように、舞臺が地味で心やすいので、なんだか私自身も舞台の端に坐つて観ているような思いがしました。舞台の背景に一寸したバルコニーがあるのも幕なしで場面が變つて行くのも、その頃のままになされているのでした。

『冬の夜ばなし』の劇も原作通りに演じられているようでしたので、坪内逍遙の譯書を讀んで行つた私は俳優の台詞もよくわかるような錯覺を覚ねました。本をお讀みになつていなかつた方でも、梅月さんのお書きになつた梗概ですじを了解されているので、どの場面も理解され、面白くごらんになつたようでした。

友人と妻との間を疑つて嫉妬に苦しむ王、自分の猜疑であつたことを知ると同時に、妻も子も失つて悔恨に沈む王をやつた俳優は、主役をやるだけにさすがに上手でしたし、王妃の侍女の熱演に感心させられ、牧者の娘として育つた『捨てられた王女』の乙女らしい清らかな聲や姿も可憐でした。牧者の低能の息子の道外ぶりや村娘の單純さもほほえましく、無頼漢のしぐさにはふんがいと笑いが湧きました。

どの場面も變化のない間じ舞臺の上で進められて行きますのに、少しも退屈せず三時間餘りの長い時間を知らずに過してしまいましたのは、やはり劇作家としてのシェークスピアの偉大さがあるからでしよう。

目をうばうけん爛な舞臺もなく、雰園氣を出すための凝つた音樂もなく、ただ俳優の生地の藝だけが生かされたものであつたことも粉飾的な都會に住んで居る者には、一つの眞實にふれたようなたのしい思いのするものでした。

灰色の老人が無言で舞臺に立ち、静かにブックのページを閉じたラストのシーンが今も目に殘り、古典の一端を味つたような喜びが湧きます。

シェークスピアは二世でもむつかしいのに、一世の小母さん達が観たつて――ということを言われたんですけれど、わからないと定めてしまわないで、見ればやはり何かが得られると思います。『マミー、どんなだつた』とシェークスピアについて問われるままに、子供と色々語り合うことも出來ましたし、親しいお友達と連れ立つて観劇するのもたのしいことでした。

良き一日であつたことを思い返しながら、如月クラブや色々お世話下さつた池田さんに感謝しています。

オランダ、ベルギー

露木海藏

△期待以上の感興を殘して北歐からオランダに飛ぶ。北海沿岸の風景を機上から樂しく眺めた。オランダのアムステルダムに着いてからヘーグ、ロッテルダム、ベルギーのブラッセルと四日の旅をつづけた。特にオランダでは印象の深いものがあつたが、忙しい旅なので書き殘すヒマもなく、急ぐことにしよう。

△オランダはほとんどが低地で、陸よりも高いところに水路がある。ドイツの西部から北に流れ込むライン河の下流の三角デルタである。この河の水を適當に利用するためにダムを築き、水路によつて交通と輸送の方法が考えられたのは一、三〇〇年頃からである。だからオランダにはダムとつけ加えた地名が多い。アムステルダムは市街の交通路に無数のカナル（運河）がある。それを利して水上ルート觀光船がしきりに走つている。乘船してみたが、狭い市街地の隨所を船から眺められる。ストックホルムが自然の水都なら、ここは人工による水都であろう

△ここも協同組合組織の强いところで、野菜と果實の大きな中央市場があり、その設備の近代的なのに驚いた。またこの西方にオルスメアという花の一大農園地があつてそこには花のマーケットがある。二ブロックほどの大建物の市場に毎日山をなす各種の花が農家から持ち込まれて半數は歐洲各地に輸出されるのであるこの街はほとんどが花の栽培で生活しているのだ。

△農家を見たが、小さいのは二エーカー、大きいので十エーカー位の温室の設備である。あとで上空からこの町を見たが、町はガラス張りの温室が一帯に擴がりその協同力の强いのに驚いた。一日、アムステルダムから滊車に乗り、ヘーグに向つた。日本大使館のあるところで、ここからその付近を見た。三十キロほど東にあるゴーダーでは世界一といわれる牛乳工場とチーズ加工場を見學、その操作のオートメーション化に目を見張つた。

△他も同様であろうが、このあたりはのどかな農村風景で、耕地や牧場は整備され、道路はよく、その高いところに水路がある。だから車を飛ばしていると道よりも高いところを船が走つている。よく伸びたポプラの並木、風車は氣まぐれに風にまわつている。ロッテルダムはオランダで最も戦禍をうけたところ。ヒトラーの電撃戦によつて占領されたあと、連合軍の攻略の的となつたが、戦後の復興が早く、またその成果をあげ市内のいたるところ近代建物が林立している。

△特に港のにぎやかさ、出入りの船の多いこと、クレーンの林の如きを見て、かつての植民地を失い、斜陽的な存在になつているという人もあるが、底力の强いのはさすがである。ロッテルダムからヘーグに幹線道路を走つてみたが、米加のハイウエーに比して遜色のないものであつた。（つづく）

美勇登句會

松葉獨活 青木天浪選

天 大地割る春の力や松葉獨活 安野

地 松葉獨活三國一の嫁貰ふ 蘭子

人 獨活の芽の伸びる日脚の長さかな 大弓

追加 詩話冴ゆる微醉の客や松葉獨活 天浪

感謝廣告

一九五八年一月より七月卅一日迄左の方々から御寄附をいただきました。厚く感謝の意を表します。

晩香坡佛教會

▲七拾弗 中谷隆夫故父辰松香典返し

▲五拾弗 故杉原七三郎葬儀お禮として 友人代表 天野弟一

▲参拾弗宛…栖岡でん故夫初太郎香典返 寺下正六故松蔵香典返 早クマエ訪日記念 水藪徳一故向井松次郎香典返 田中善之訪日記念 川本コト亡父一周忌記念

▲弍拾五弗…西村四郎結婚記念

▲弍拾弗宛…和泉豊故芳子香典返 田中市次郎故長女タツ廿七周忌 三木絹代故夫市太郎香典返 小柳頓訪日記念 大池賢故久助一周忌 田中昭結婚記念 林興二郎亡母七周忌 湊敬二全快記念 近藤要次郎亡父忌明記念 狩谷五郎吉全快記念

▲拾五弗宛…晩市日系信用組合特別寄附 上杉文七全快記念 坂本氏より故中川仁之輔香典返 吉増義夫結婚記念

▲拾弗宛…寺西マスエ亡夫一周忌 上野滋新審安着記念 竹本スエヨ息泰晩記念 栖岡でん亡父忌明記念 上杉文七家入郷記念 小柳順初孫出産記念 井上マツ故古川繁雄七周忌 夏原サワエ亡夫龜之助一周キ 堀忠雄先祖追悼記念 中谷隆夫故父キ明 小柳清市還暦祝 宮川捨吉全快祝 上野敏夫結婚記念 香野孫八息醫大卒業記念 中谷隆夫亡父百ケ日 外川猪之助先祖追悼記念 長谷部行雄故息十三周キ 中田千代特別寄附 鮫島武二特別寄附

▲五弗宛…晩市國風詩吟會 羽叢吉次郎特別寄附 沙市石川繁訪晩記念 小西花代特別寄附 ト市枝村勘一郎訪晩記念 ト市枝村秀雄訪晩記念 國本新勝故室田豊子妹追悼記念 川口芳五郎追悼記念

▲参弗…田並謙次特別寄附

●寄附感謝 その後本校維持會並に母子會に左の寄附がありました。御厚志に對し感謝いたします。

晩香坡日本共立語學校

△五十弗宛－田邊宗夫領事 日加親善協會

△二十五弗－矢田部一郎（快氣感謝）

▲二十弗宛－田中昭（結婚記念） 高橋キネマ

△十五弗－信岡、中瀬、信夫三氏訪日記念

△十弗宛－石川真理子 世良みち子（何れも結婚記念） 横原文惠 村上眞吾（何れも息女結婚記念） 梅原三男士、羽根（結婚記念） 香野孫八（息醫大卒業記念） 國本新勝（訪日記念） 各掛員初代

△五弗宛－宮城島利三郎（息大學卒業記念）堀井良太郎（息結婚記念） 島崎勇次郎（息女看護婦免状獲得記念）

二弗五十仙 大丈六郎

●母姉會へ

△十弗宛－堀井スミ（快氣感謝） 原美代子（息快氣感謝） 梅村三勇士、羽根（結婚記念） 宮川いと 村上さつ子（何れも息女結婚記念） 園城マサ（息女大學卒業記念）

△五弗 堀井良太郎（息結婚記念）

△二弗 國本明子

リーダース ダイゼスト

日本語版 一年四弗

購讀申込を受付けます

ニューカナデアン内

取次者 梅月高市

WALDMAN'S FISH CO.

70-78 Roy St.

Montreal, P.Q. Tel. PL. 4483

生魚類の御用命は是非本店へ

お世話敷き時には電話で御注文あればお届けします。（配達無料）

モ市ローイ街七〇－七八

（セントローレンス街より東三軒目の魚店 パイン街より北へ一丁）

ウエルドマン魚店

電話 ピーエル 四四八三

日本部は大賑い

カー、三輪車、釣具に關心集る

築請負會社の入札に附した港灣内にある三百五十三エーカーのブルーツー島を公園にするもので、その中に

ところ五つの應募があつた

ので八月二十二日の企劃委

校役員から求められる。

人事消息

●本紙廣告料 一行二十仙 ニューカナデアン

墓参法要

◎現代小説の特賣

□特價 各壹弗均一

ニューカナデアン

The New Canadian
479 Queen St. W.,
Toronto 2-B, Ont.
Phone EM. 6-5005

每週水・土二回發行
購讀料金 半年三弗五十仙 一年六弗（前拂）
カナダ・トロント市
ニューカナデアン社

香港守備へ英增援軍送る

＝中共では領海十二マイル延長を宣言＝

【ロンドン發】臺灣海峽事態の緊迫化にともない、英國は今週シンガポール駐屯の英陸軍約六百名を一時的に香港に移動させると發表した。英軍當局では『軍隊に目新しい景色を見せるため』と、その理由を説明しているが、シンガポールから香港に一個大隊を送る決定は臺灣と中共との關係がますます惡化するのを見越し、香港守備を強化しようとするためであると消息筋ではみている。

【東京發】中共は今週金門、租馬兩島をふくむ中共沖合十二マイルまでを領海とすると宣言した。さらに中共は臺灣沖合十二マイルも領海とするとなしているが、これは臺灣は中共の領土であるとの主張にもとずくものである。中共はその延長領海内に外國船舶および航空機の無許可の立入りを嚴禁するとも發表している。

米ジエット機增援

【台北發】臺灣守備を強化している米國は今週米空軍ジエット戰鬪機隊を臺灣に向けて送つたと發表。ジエット機は日本の基地より臺灣に向つたものである。三航母艦も急行中である。

藤山外相はバンフで休養

藤山外相は五日シーピーアール列車でロッキー山中の佳勝地バンフに下車、シーピーのスプリング・ホテルに投宿、二日間休養をとり七日午後八時二十分キャルガリーから空路トロントに向う。ト市空港着は七日午後六時十分、約一時間のちオタワに向けて出發の豫定。

女王と殿下訪加

＝明年六月から一カ月半＝

【オタワ發】エリザベス女王とフイリツプ殿下は明年六月から七月まで六週間にわたりカナダをご訪問される豫定であると、デイフエンベーカー首相がオタワ議會で發表した。女王と殿下は明春完成のセント・ローレンス運河開通式にのぞまれ王室專用のヨツトで河を下られ、オンタリオ、エリー兩湖から、レーキヘツドまで遊覽されるはずである。

（トロント市長は女王と殿下歡迎について卜市近郊からの非難に答え『トロントが代表して女王をお迎わするのはオ州の首都として當然である』と辯解している。近郊町長のある者は、いつもト市が歡迎を獨占すると不平をいつている。）

生活費指數

【オタワ發】統計局の發表によると八月一日現在の生活費指數は一二五・二で一カ月前の一二四・七に比して上昇している。これは食糧品の値上りのためであるが新ポテート、輸入バナナおよびオレンジの値段があがつているからである。

英京で人種騷動

黑人と白人が五日間り毆り合い

【ロンドン發】英京ロンドンの貧民街ノツチング・ヒル區域には多數の黑人が居住しており、これら黑人が同區域に住んでいる英國娘と出歩くのを英國靑年達はいつも苦々しく思つていた折柄、黑人がより集る一軒のバーで黑、白靑年群が亂鬪を演じたのをキツカケとして連日五日間にわたつてロンドン市中で黑人對白人のケンカが繰り返されており、警官隊は躍起となつてその鎭壓に努めている。

△マクミラン英首相はこの不祥事件に對處するため、英連邦國からの自由移民政策を變更し、有色人種の移民禁止を考慮中であるといわれている。英京における人種騷動は『黑人排斥』を叫ぶフアツショ的團体の活動によつて一層惡化されてきたもので、現在までに多數の負傷者を出し、逮捕されたものもかなりの數に達している。

晩市港向け商品 名古屋で積止め

【名古屋時事通信】當地船會社筋によると、去る八月二十一日以來ストのため荷役機能の停止しているバンクーバー港行きおよび同港經由の積荷はシアトル港で荷揚げしているので、ちようど輸出シーズンに當つている陶磁器の荷主は轉送費用の負擔と着荷日が遅れるのとでかなり苦境に立たされている。バンクーバー港向け名古屋の積荷は月間約一千五百トン、同港經由奥地向けは約二千トンにのぼつているが、同港のストで現在約一千トン近くが港止めとなつているという。

東部カナダの柔道熱

見て驚ろく畑下四段

このほど米加大西洋沿岸諸州を『柔道行脚』した畑下四段はカナダ東部諸州の柔道發展ぶりを見ておどろいたと次のように語つている

△東部カナダにおける白人の柔道熱は十分にわきまえていると思つていた。今まで私宛に柔道の通信教授や獨習書を送つてほしいと度々の要請があつたので、幼稚ながら修練していることだけはたやすく想像がついていた。しかし、實際行つてみて豫想以上の柔道熱に全くビツクリしてしまつた

△たとえばハリフアツクス市の如きは市内に三つの柔道團体があつてブラウン帶組が指導者で猛烈に練習している。日本のタタミを購入するのに不案内のため、小砂をキヤンバスにいれて道場としていたので、ソーダスを入れた方が足さわりがよいと教え、日本タタミの購入方も參考に教えておいた。ここの柔道熱は晩市以上である。

△ちかごろハリフアツクスに日本貨物船が入港するのが多くなつて大喜びしている。日本船が入つたというと柔道指導者たちはいちばんに上船して、日本船員に話しかけ『滯泊中、柔道を教えてくれる人はありませんか』と船中を尋ねまわるという有樣だ。ケベツク州はもちろん、遠くはマニトバ州のチャーチル北方六百哩の寒地からも『柔道の通信教授をたのむ』という手紙も舞い込んできている。

ヅガボー二千七百名がソ連へ

【オタワ發】ビーシー州のツラブル・メーカーとされているヅガボー過激派約二千七百名はソ連が最後的『イエース』の回答を與われば ソ連に移り住む誓約書にサインしたとオタワ當局が發表した。ヅガボーはニューデンバーに隔離されている自分の子供たち全部をソ連につれて行くつもりだといつている。

カナダ大學の授業料値上ぐ

△カナダ各大學への新入學生は昨年より高い授業料を支拂わねばならないことが明らかにされている。調査した二十八大學のうち十三校が今學期から授業料値上げを行つていることがわかつた。各大學のアート（文科）專攻の授業料は三七五弗から六百弗までということになつていて一番安いコースとされている。

△ところが、化學、物理、機械などの專攻コースは文科よりもうんと高く、エンジニア科だと五年間の授業料は九千弗以上、法律及び齒科專攻だと七千三百弗、お醫者さんになる授業料は八千五百弗以上もという大學が多くなつている。

罰點制ドライヴ

十一月からオ州で

既報、オ州内の自動車運轉者は來る十一月一日より交通違反の程度によつてライセンスに罰點をつけられる『點數制度を實施することになつた。罰點數が十二に達すれば自動的にライセンスが取り上げられるわけである。たとえば人を轢き殺したり、酔つぱらいドライヴ、ライセンスのニセ申請などはたちまち自動的にサスペンションをうけ、事故現場にふみ止まらぬ者は九點、不注意ドライヴ又はスピードなどの違反者は五點少し輕い違反は三點、その他二點という順に罰點數をつけられ、その合計が十二點になるとライセンスは期限付で取り上げられる。

切替明夏完了

オ州ハイドロの六〇サイクル切替計畫は來年八月十五日までに完了することになつている。ト市ではノーストロント方面だけが殘つており、近く切替作業を開始する筈である。

次々と來訪客！

晩市日系人は歡迎に汗だく

【晩市發】晩市周邊の在住日系人は、まるで盆とお正月が一緒に來たような歡びにあふれている。藤山外相が二三日夕刻、カナデアン・パシフイツク航空の新大型機で晩市空港に着き、四日正午は日本協會の發會式にのせみ、スタンレー公園の日系忠靈碑に花束をささげた藤山外相は晩市を四日夜バンフに向つて出發したが、六日には二隻の練習艦隊が二十餘年ぶりに晩市を訪れるというように晩市日系人は今夏、練習船『日本丸』を迎れ、藤山外相を迎え、そして土曜には練習艦隊を歡迎するというようにうれしい悲鳴をあげている。一方、フレザー河流域の日系漁者をふくむ七百隻のサケ漁船はどつと押しよせているサケ大群めがけて月曜からアミを流しているが、水揚げは良好で漁者はほくほくというところ。

はなし

△ノース・トロント高校ではまつ先に同校内の語學優秀な學生十九名を選び、ソ連語を新學期から教えることになつた。このうち日系學生として菊地君が加わつている△オ州ワタロー市公園に飼つてある白鳥やダツクを子供たちが捕えて絞め殺したり、石を投げて殺した數が三十五もあり、ある子供は殺したダツクを持ち歸つたという

Canadian St. W., B, Ont. 6-5005

毎週水・土二回發行 購讀 半年三弗五十仙

東部カナダの柔道熱

道園体があつてブラウン帯組が指導者で猛烈に練習しているが多くなつて大喜びしている。日本船が入つたという

罰點制ドライヴ

Personal Notes Across Canada

Marriages

ITAYA-HAKKAKU

Toronto, Ontario

United in marriage on August 23, 1958 at the Toronto Japanese Anglican Church was Dorothy Yuriko Hakkaku, daughter of Mr. and Mrs. Yasuhei Hakkaku of Toronto, and Kelly Kiyoshi Itaya, son of Mr. and Mrs. Wakaichi Itaya of Iron Springs, Alberta.

Officiating the ceremonies was Rev. K. Imai after which receptions were held at Driftwood Restaurant in Toronto and Yale Chop Suey in Lethbridge, Alta.

* * *

HIRASAWA-KONDO

Chatham, Ontario

Sue Sueko Kondo, daughter of Mrs. Kiku Kondo of Chatham, Ont., and John Akira Hirasawa, son of Mr. and Mrs. Takejiro Hirasawa of Toronto, were united in marriage on August 2, 1958.

Rev. Fred Roberts officiated in the ceremonies at Victoria Avenue United Church after which the reception was held at Knights of Columbus Hall.

Sewanins were Mr. and Mrs. Ryohei Masuda.

Obituaries

KATO

Mrs. Naka Kato, 81, of Revelstoke, B.C. passed away at Queen Victoria Hospital on August 18, 1958.

Funeral services were held at St. Peter's Anglican Church officiated by Rev. J. Brody on August 20.

* * *

SHIGEFUJI

Bishop Enryo Shigefuji, bishop of the Buddhist Churches of America and Canada, passed away on Aug. 30.

Funeral services will be held on Sept. 9, 12 noon, at the San Francisco headquarters.

* * *

IMAKIRE

Ronald Imakire, 19, of Mission City, B.C., was fatally injured in an automobile accident on a return holidaying trip from California.

Funeral services were held at the Mission City Legion Hall on August 12, 1958.

YONEMITSU
Watch Repair Shop
HO. 5-3652 — Res: LE. 2-7445
328 Broadview Ave., Toronto

TORONTO BUDDHIST CHURCH 918 Bathurst St
SUNDAY, SEPTEMBER 7, 1958
10.30 a.m., Sunday School Four years old enrolment in kindergarden class. Children in Religious School.
11.00 a.m., 13th Anniversary service of TYBS
"TIME AND PROGRESS"
Rev. T. Tsuji
EVERYONE CORDIALLY INVITED

TORONTO JAPANESE UNITED CHURCH
SUNDAY, SEPTEMBER 7, 1958
11:00 a.m., Sunday Church School
11:00 a.m., Joint Family Service
"THE WORLD'S NEED FOR THE SCRIPTURES"
Rev. Ralph Adey, B.D. of B & F Bible Society
A HEARTY WELCOME TO ALL ● 701 Dovercourt Rd., Toronto

Buy Your House Through
The Most Successful Realtor in Toronto
A Big Majority of Japanese Canadian Customers
Purchase Their Homes Through
M. YANAGISAWA
representing
KEN WILES LIMITED REAL ESTATE
2578 Yonge Street HU. 5-0411
TORONTO, Ont. Res.: LE. 4-1427 or CR. 8-1683

DUNDAS UNION STORE
YOUR SHOPPING LIST
- SAKURA RICE
- MARUKIN SHOYU
- VINEGAR
- SUGAR
- EGGS
- SUKIYAKI MEAT
- MANJU
- MANY VARIETIES OF ARARE

PHONE EM. 4-7692
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO

WELCOME, JAPANESE CANADIANS
GOLDEN DRAGON
CHOP SUEY HOUSE
We are open to the public this Sunday
Open Noon to 2 a.m. — Orders to Take Out
EM. 8-2475 131A Dundas St. W., Toronto

dates and doings

Apologetic Ami Slates Private Outing

We are sorry to inform all that the Weiner Roast-Hayride and Dance under the sponsorship of Club Ami will be for club members only. Club members will be allowed to invite one friend, however he or she will be required to pay a sum of $1.00. Members will not be charged.

This outing is to be held on October 3rd or 10th. For further information or reservations please call Diane Hosaki at HO. 3-9050 or George (Joe) Wakayama at LE. 5-3870 as soon as possible. Deadline is set at September 19 so hurry. —Club Ami

Success Due to Many

Although the powers of nature was not too favorable in helping to keep astride with the busy schedule planned for the Labor Day weekend, the 8th Annual TJCCA Invitational Softball Tournament saw its ending with many arousing moments to entertain the spectators.

Visitors and Torontonians alike can relate back to last weekend with fond memories of a Tourney Dance and Social held to entertain the visitors.

About 600 people attended the dance held last Saturday night at YMHA Auditorium. Balloons and prizes were added to the already festive atmosphere.

A banquet took place on Sunday at Wah Won Low and was attended by approximately 80 people which included players and relatives of the visiting teams, members of the girls softball team, and TJCCA officials. A flock numbering about 400 attended the Players' Social at the Toronto Buddhist Church Hall following the banquet.

Toronto JCCA officials would like to thank all those who participated in making the Labor Day weekend a very successful affair.

CALENDAR

SEPTEMBER

6—**Vancouver.** Nisei 5-Pin Bowling begins at 7 p.m.
7—**Toronto.** Club Phenix classes at 2 p.m. Dance and party 8 p.m. Ladies 25 cents. UNF Hall.
10—**Montreal.** Buddhist Church Bazaar.
12—**Vancouver.** Nisei 5-Pin Bowling League Dance at Arlington Hall 9-1.
12—**Toronto.** Friday Night 10-Pin League. 9:30 p.m. at Olympia Edwards Alleys.
13—**Hamilton.** Hamilton Nisei Bowling Central Alleys.
14—**Vancouver.** 10-Pin Bowling at Pender Alleys.
14—**Toronto.** Older Nisei Group meeting at St. Andrew's Church. 3 p.m.
14—**Toronto.** Mixed Majors 5-Pin League Olympia Edwards Alley.
19—**Toronto.** Toronto Young Buddhist Society Dance at UNF Hall, begins 8:30 p.m.
19—**Toronto.** Friday Night Nisei Men's Majors. 9:30 p.m. Olympia Edwards Alleys.

CLASSIFIED

Male Help Wanted

TRUCK driver for gardener wanted immediately. For particulars phone RO. 2-4408.

Rooms to Let

ONE room and equipped kitchen $52 monthly. Coady and Queen district. Phone HO. 1-9866 after 7 p.m. (Toronto)

TWO unfurnished rooms with sink. Dupont and Christie district. Phone LE. 2-7988 after 6 p.m. (Toronto).

THREE room cottage, rent may be worked off by general duties. English not necessary. Reliable couple only. Phone AXminster 3-3504 (Agincourt)

THREE rooms and kitchen, private bathroom. Parkdale district. Phone LE. 3-5464 (Toronto).

NICE three room unfurnished apartment above store. Phone LE. 4-8743 or WA. 2-5448 (Toronto).

THREE room apartment with carport. Good residential area. Phone WA. 3-7825 (Toronto).

Room and Board

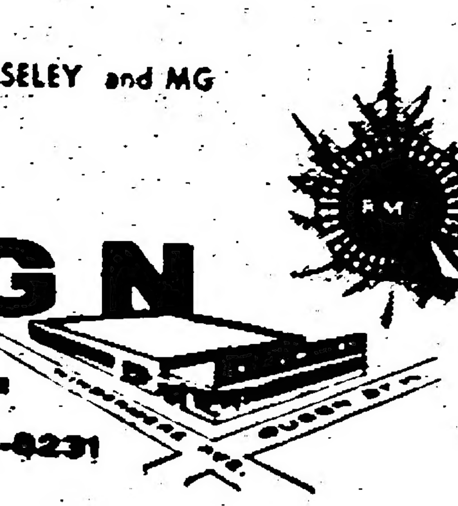
ROOM and Board available for young Niseis. Phone HO. 5-2697 (Toronto)

Distinctive
Floral Arrangements
Hyland Flowers
JON ONODERA
Proprietor
HU. 9-4654 - BA. 1-4374
(Business) (Residence)
540 Eglinton Ave. W., Toronto

FOR THE LARGEST SELECTION OF IMPORTED CARS INCLUDING. . .
- The Famous MORRIS "1000" $1,546
- MORRIS Station Wagon $1,827
- MORRIS "Oxfords" $1,998
- AUSTIN A-35
- MGA and AUSTIN sports cars
- and AUSTIN trucks and buses

For friendly service, call
F. M. MORITSUGU ROger 2-4408

ONTARIO DISTRIBUTOR FOR MORRIS, WOLSELEY and MG
– DEALER FOR AUSTIN and AUSTIN-HEALEY
ENSIGN MOTORS LTD.
Queen St. W. at Windermere RO 2-8231



REAL ESTATE SALESMAN
- IMMEDIATE COMMISSION PLUS BONUS
- TOP ADVERTISING SUPPORT
- NEW ADVANCED TRAINING COURSE
- LEADS SUPPLIED
- EAST-WEST MODERN OFFICES

Car and willingness to work are the only qualifications necessary. Join Toronto's fastest growing and most progressively optomistic real estate broker.
ASK FOR TERRY UYEDE MANAGER, SAM J. BRANCATI REAL ESTATE.
LE. 6-2165 — 873 DOVERCOURT ROAD, TORONTO.

GEORGE J. YAMAZAKI
J. WILLIAM RIDPATH
associatearchitec
85 northfield rd.
scarborough, ont.
atlantic 2-3348
atlantic 2-5861

wisco aluminum storm
· screen and doors
MAS NAKAO
Bus. HO. 5-0771
Res. PL. 5-6173

Chrome & Wrought Iron Furniture
DIRECT from FACTORY TO YOU
BILL OKADA—RO. 6-2244
MAM NISHI—LE. 1-2238
TORONTO

284-A YONGE STREET, TORONTO, ONT

DAVE'S
TV and Appliances
Sales and Service
China and Giftware
DAVID AZUMA
734 St. Clair West
(1 block west of Christie)
LE. 3-0286 ● TORONTO

FOR BANQUETS AND PARTIES
won wah low
(Formerly China Garden)
Under New Management
126 ELIZABETH STREET
TORONTO, Ontario
Phone EM. 4-4676

Discs and Fads

By CAROL TERADA

What are the latest fads and doings in and around your neck of the woods? There are some real gassers here in Toronto. Have you seen the latest in hair styles? Example: the false pony tails. If you haven't you're missing the wildest. If you want one for yourself all you have to do is braid or fashion into any style (preferably the pony tail) a falsie, out of knitting yarn. After a swim or a wild dance you only have to do your hair up and pin the false one on.

They really suit a few of the girls so why not try this new fad for yourself? Real gone is the phrase I use for this original, especially the orange colored ones.

Nuf' said for the girls. How about the boys? I don't claim to be a fashion expert on mens' styles but have you seen the French toes or straight lasts? They—are—sharp. And those two-tone car coats the chucks are wearing of late. They're the latest Fall craze and the fellows are hopping across the border to cash in on one. They're still on the unavailable list here.

I think the boys' fashions are as nice as what we girls are wearing since this so-called sack dress came out. I haven't anything against them personally but I just can't get used to the idea of wearing such a garb and being, shall we say, in circulation. Not many of the younger chicks go for them after living in blue jeans and Eisenhower jackets for three quarters of their lives. I can't say I blame them either.

For both the girls and boys comes the Scribble Jacket from California. I purchased a small job myself. Nat Wood has one and the last person to autograph her jacket was the late Mr. James Dean. The latest to sign mine was "Herkimer". Seriously, they are the neatest and greatest in the jacket market. If you're naturally sloppy take a hint from me, don't get one.

The Canadian National Exhibition in Toronto has many activities and novelties for grownups, but also cater with the younger set in mind. This, then, brings up the subject of "Big Name Buttons" which I think are very cute. They have finally come from across the border after six months, so if you're visiting the Ex be sure to pick one up with your favourite guys' or gals' names. While yiu're there get an extra Elvis or Tommy Sands button (Sal's too).

In the disc field—there are so many coming and going one hardly has a chance to purchase a favourite. The latest sounds to break the million mark are "Bird Dog" b/w "Devoted to You" sung by those ever lovin' **Everly Brothers**. The more popular side the kids go for is the number referring to the feathered canine. I think the boys have another gold record. The newest release by the brothers is a western type sound—a must for those rockers who enjoy this type of music as I do—especially if it's by them.

Two cash box hits are "Born Too Late" by the **Pony Tails** who have finally come up with another hit and an Italian song "Nel Blu Dipinto Di Blu" also climbing high on the national charts. A new groove with a lot of jump is "Chariot Rock b/w Subway No. 59018" by the **Champs**. Another disc to hit the cash box category is a sleeper of the week titled "Cinderella 'Neath a Beach Umberella" on the Felsted label by Ron Cummins.

There are two guys who have vocals which absoultely send me and that's "Crazy Eyes For You" by **Bobby Hamilton** on ABC Paramtunt, and "Itchy Twitchy Feeling" by **Bobby Hendricks** on the Sue label. A young import from Hawaii to the mainland who goes by the name of **Robin Luke** has a disc sweeping the nation titled "Susie Darlin'".

Quite a few of the past swing singers are switching to the new trend. Singers such as **Frank Sinatra**, that ever popular **Nat King Cole**, **Marty Robins**, just out of hibernation, and **Peg Lee** with the newly revised version of **Little Willie Johns' Fever**. "Stand Right Up and Fly" by the **DeJohn Sisters** is also hitting all spots in the U.S. and Canada. **Frankie Avalon's friend., Fabian**, hm-m-m, has a new revised version of "Pickin' on the Wrong Chicken" which was previously recorded by the **Five Stars** on an American label. Although I considered it to be a fabulous sound when the first cut was made it didn't go over too well.

We fans are sorry to hear the news of the passing of Elvis Presley's mother whom he loved so dearly. From an undercover mag., I read he took it very hard. I know all you Elvisers and anti-Elvisers were shocked at the news of his loss as we were. We know he'll make a terrific comeback as soon as he gets an O.K. from Uncle Sam.

I would imagine all you kids out there in fairyland who don't dig the rock 'n' roll bit have ever heard a new cut out by a new group in Ontario. May I suggest everyone to go out and buy this record for it's fabulous and anyone can dance to it. Oh yes, the name of the disc is "Never Play Ping-pong With Your Mouth Open" and it comes to you on the Krazee label. As I mentioned before it's sung by a new group from "gone Ontario", "**The Screwballs**".

Well don't forget to pick up Bird Dog by the Everly Bros. the next time you're at a record bar, and don't forget to pay for it. That's about it for all you guys and dolls. ForEverly yours.

Japan's 'Notorious' Work Within Law

TOKYO.—Nothing short of the full-fledged law now being proposed can remove the blot on Japan's present-day society, caused by the flourishing of "all-night tearooms."

This is the view of police authorities in regard to the nortorious tea parlors, adjudged as dens for degenerate teen-agers as well as hangouts for gangsters, dope traffickers and prostitutes.

They said practically in every part of the nation, local administrative and police authorities are hard put in regard to placing these "nurseries of crime and vice" under control. They added that the tearooms would continue to remain out of hand until proper legislation was enforced.

Except for the Chungoku and Shikoku districts, there is no prefecture area in Japan today without such tearooms.

Tokyo naturally has the dominant total—6,400, of which at least 650 or 10 per cent are on the police blacklist. Osaka City has 500, Hokkaido 460, Hyogo Prefecture 430, Kyoto City 200, Sendai 140, Nagoya 100, and Fukuoka City 23.

Being lightly taxed as compared with such places as cabarets, the tearooms are doing a booming business against the background of the prevailing national recession.

They range from establishments which are apparently repectable to regular dives with waitresses of loose morals and so-called "gay boys" or male sex perverts.

Opening toward the evening some are almost always dimly lit inside. Some have pornographic decorations. Others have small interior compartments with locks on doors. In addition to offering dating and "petting" places to high-teen patrons, these establishments provide a meeting place for unsavory characters.

Following the complete ban on prostitution last April, they have become negotiation spots for prostitutes in Tokyo, Osaka, Kyoto, and Kobe.

Drug trafficking has also been noted in Tokyo tea parlors.

Gang violence is almost routine. In Kyoto City alone, 128 cases of crime were connected with tearooms in the first half of this year with 127 juveniles involved. These included 7 robberies, 11 rapes and 72 thefts.

Thus far, nearly all local administrative control measures including limitation of their business hours have been held up for fear of enforcing unconstitutional control on the freedom of business. The most effective weapon has been the juvenile protection regulations of Osaka and Kobe.

Meanwhile another, social scourge getting out of hand is the so-called unlicensed "handkerchief taxi" business. Although controllable by law, these cars are still estimated to total some 500 in Tokyo alone. The drivers offer handkerchiefs to customers to evade the Road Transportation Law.

Their ruse is that the money they receive is not for fares but for sale of a commodity offered.

THE NEW CANADIAN

Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada

T. UMEZUKI, Publisher
KEN MORI..............Japanese Section Editor & Advertising
JERRY KUTSUKAKE..............English Section Editor

EM. 6-5005 479 Queen St. W., Toronto 2-B, Ont.

Authorized as second class mail, Post Office Department, Ottawa

Judo.. How Come?

By FRANK HATASHITA

(This is the first in a series by Mr. Hatashita of Toronto who is a well-known Judo expert and authority.)

Did you ever fall down and hit your head on the cement? To avoid this the next time—if you can remember—tuck your chin in and look at your belt. This is the first lesson we give in Judo.

Most people who come here to learn Judo wish to learn a form of self defence so they can throw some big bully in the neighbourhood. But self defence to us means self preservation against a fellow being or an unforeseen accident when you fall on the street or anywhere. Learning how to fall is a very important self defence in itself.

Judo was originated about 80 years ago in Japan by the late Jigoro Kano who studied under many known masters. After studying Jui Jitsu, Yawara, Taijutsui and Kumuichi, he became enthralled with these dying arts and wanted to preserve them for future generations. He therefore established his own form of self defence as a sport which he called Judo, (the "gentle way"), and he opened his school and named it Kodokan ("learning the way").

Out of different types of self defence, Judo became the accepted national sport over many other breath-catching systems of self defence which had been handed down for centuries. But since the word "gentle way" was very misleading, it was held in contempt bv old Jui Jitsui men. In order to settle the rivalry between different schools, a grand tournament was arranged in 1886 between them. This was a decisive battle. Defeat would have been fatal to the Kodokan. But in that tournament the Kodokan won all the bouts excepting two which ended in a draw. That brilliant victory established once and for all the supremacy of the Kodokan Judo over other systems.

Even General MacArthur realized that the existence of Judo was a very beneficial culture and after the last war when all Japanese sports were banned, Kodokan Judo received the okay signal to reopen and continue. And at the present time, Strategic Air Command sends members to Kodokan to study Judo. Two years ago, they had a world tournament represented by 23 countries and again this year in November they are going to hold another world tournament in Tokyo.

A little advice: when a hakujin (Occidental) friend asks you about Judo, please do not tell them to look at the late late show on television just because you want to take a short cut. In the commercial on this TV show they dab something on their hair which is supposed to improve appearance after a strenuous Judo work-out. As shown in this Judo work-out, the Judo suit is goofy and the technique is just as faulty as a $3.00 bill. So if your friends are interested, please direct them to a YMCA or Judo Club, and I am quite sure they will see true Judo.

FUND DRIVE

The Board of Directors of Nipponia Home wish to acknowledge with thanks generous donations from the following:

Mr. Shigeo Tanouye, St. Catharines ....
Mrs. K. Hirano, Toronto
Mr. & Mrs. F. Hayashi, Toronto
Mrs. Shintani, Beamsville
Mr. Charles Yoshida, Toronto
Mr. H. K. Nakagawa, Toronto
Mr. I. Negoro, Toronto
Mr. R. M. Kobayashi, Toronto
Mr. M. Nishikawa, Toronto
Miss Sue Hayashida, Toronto
Mr. H. K. Miwa, Toronto
Mr. S. Morimoto, Toronto
Mr. Oiye Jiro, Toronto
Mr. K. Muraki, Toronto
Mrs. H. Kobayakawa, Toronto
Mr. S. Shimoda, Hamilton
Mr. M. Watada, Toronto
Mr. J. Uyesugi, Toronto
Mr. J. Inamoto, Toronto
Mr. & Mrs. S. Tamane, Toronto
Mr. Roy Y. Fujii, Toronto
Mr. Kenkichi Shiomi, Toronto
Mr. K. Takeda, Toronto
Mr. S. Ishikawa, Toronto
Jim & Ed Service Station Hamilton ....
Mr. T. Hiramatsu, Toronto
Mrs. K. Kimura, Toronto
Mr. F. T. Shimada, Toronto
Mr. Y. Tanino, Toronto
Mr. John Nojima, Toronto
Mr. S. Fujioka, Toronto
Mr. Takejiro Takahashi, Toronto
Mr. & Mrs. T. Izumi, Toronto
Mr. H. Kawazoe, Toronto
Mr. Y. Suyefuji, Toronto
Mr. & Mrs. J. N. Ono, Toronto
Mrs. Shige Nishimura, Toronto
Mr. H. Tamaki, Toronto
Mr. Yoshiyuki Murata, Toronto
Mr. Tsukane Maeda, Toronto
Fukuya Noda, Toronto
Mr. Tsugio Tanino, Toronto
Mr. S. Yajima, Toronto
Mr. S. Nakagawa, Toronto
Mr. C. Tateyama, Toronto
MAIKO TRADING CO., Toronto
Mr. Tokue Kameoka, Toronto
Mrs. Mitsue Mineoka, Toronto

Total ....
Grand Total ....

The New Canadian
479 QUEEN STREET WEST,
TORONTO 2-B, ONT.

Please find enclosed $ .... for which
☐ Renew my subscription.
☐ Enter my new subscription for .... year/months
$3.50 for six months ● $6.00 per year.

NAME ____________________

ADDRESS ____________________

CITY ____________ ZONE ____ PROV. ____________

TORIC OPTICAL
OPTOMETRISTS
Complete Care
For Your Eyes
視力鑑定士
眼鏡一切御用命に應ず
118 West Hastings St.
VANCOUVER, B.C.

Vancouver-ites!
IN NEGOTIATING
REAL ESTATE, INSURANCE
PROPERTY MANAGEMENT,
MORTGAGES,
Consult
Azu G. Oikawa
Boultbee Sweet & Co. Ltd.
1000 W. King Edward, VANCOUVER
CE. 4184 ● CH. 3231

it is a good policy to
have the RIGHT POLICY
Consult
WALES and DUNCAN
INSURANCE AGENTS
484 Yonge Street, Toronto
Phone WA. 1-3171

FIRST VANCOUVER NET FACTORY LTD.
SPECIALIZING IN SALMON GILL NETS; SALMON PURSE SEINE WEB AND TRAWL WEB OF DU PONT HIGH TENACITY NYLON
EARLY DELIVERY ON ALL GEAR POSSIBLE. WE INVITE YOUR ORDERS.
Vancouver, 121 Main Street Phone MU. 1-5614